

Stadt Bitterfeld-Wolfen  
Rathausplatz 1  
06766 Bitterfeld-Wolfen

### **Sitzungs Niederschrift**

Der Ortschaftsrat Bitterfeld führte seine 15. öffentliche/nicht öffentliche Sitzung am Mittwoch, dem 24.03.2021 in Bitterfeld-Wolfen, Ortsteil Stadt Bitterfeld, Markt 7, Historisches Rathaus, Ratssaal von 18:00 Uhr bis 18:50 Uhr durch.

#### **Teilnehmerliste**

##### **stimmberechtigt:**

###### Vorsitz

Dr. Joachim Gülland

###### Mitglied

Klaus-Ari Gatter  
Amy-Marie Bock  
Henning Dornack  
Johanna Gotzmann  
Christian Hennicke  
Siegmar Herrmann  
Lothar Koppe  
Dagmar Kurschus  
Uwe Müller  
Hans-Christian Quilitzsch  
Werner Rienäcker  
Lisa Schiller  
Kay-Uwe Ziegler  
Peter Ziehm  
Lars-Jörn Zimmer

##### **abwesend:**

###### Mitglied

Christian Riemann  
Hendrik Rohde  
Dagmar Zoschke

Die Mitglieder waren durch Einladung auf Mittwoch, den 24.03.2021, unter Mitteilung der Tagesordnung geladen worden.  
Zeit, Ort und Tagesordnung der Sitzung waren öffentlich bekanntgegeben worden.

**Bestätigte Tagesordnung:**

1	Eröffnung der Sitzung, Feststellung der ordnungsgemäßen Einberufung, der fehlenden Mitglieder des Ortschaftsrates und der Beschlussfähigkeit	
2	Entscheidung über Änderungsanträge zur Tagesordnung und Feststellung der Tagesordnung	
3	Entscheidung über Einwendungen zur Niederschrift und Feststellung der Niederschrift der letzten Sitzung des Ortschaftsrates vom 24.02.2021	
4	Bericht des Ortsbürgermeisters über die Ausführung gefasster Beschlüsse und aktuelle Mitteilungen aus Dienstberatungen mit dem Oberbürgermeister	
5	Anregungen und Anfragen durch die Mitglieder des Ortschaftsrates	
6	Einwohnerfragestunde für die in der Ortschaft wohnenden Einwohner der Stadt	
7	Vergabe der Brauchtumsmittel 2021 im OT Stadt Bitterfeld BE: Amt für Kultur/Jugend/Sport/Teilhabe	<b>Beschlussantrag 039-2021</b>
8	Vergabe der Brauchtumsmittel 2021 im OT Stadt Bitterfeld BE: Amt für Kultur/Jugend/Sport/Teilhabe	<b>Beschlussantrag 040-2021</b>
9	Vergabe der Brauchtumsmittel 2021 im OT Stadt Bitterfeld BE: Amt für Kultur/Jugend/Sport/Teilhabe	<b>Beschlussantrag 041-2021</b>
10	Vergabe der Brauchtumsmittel 2021 im OT Stadt Bitterfeld BE: Amt für Kultur/Jugend/Sport/Teilhabe	<b>Beschlussantrag 042-2021</b>
11	Vergabe der Brauchtumsmittel 2021 im OT Stadt Bitterfeld BE: Amt für Kultur/Jugend/Sport/Teilhabe	<b>Beschlussantrag 043-2021</b>
12	Schließung des öffentlichen Teils	

<p><b>zu 1</b></p>	<p><b>Eröffnung der Sitzung, Feststellung der ordnungsgemäßen Einberufung, der fehlenden Mitglieder des Ortschaftsrates und der Beschlussfähigkeit</b></p> <p>Der Ortsbürgermeister, <b>Herr Dr. Gülland</b>, eröffnet die Sitzung und begrüßt alle Anwesenden. Zu Beginn der Sitzung sind 15 stimmberechtigte Ortschaftsräte anwesend.</p>	
<p><b>zu 2</b></p>	<p><b>Entscheidung über Änderungsanträge zur Tagesordnung und Feststellung der Tagesordnung</b></p> <p>Da die Niederschrift aus der Sitzung vom 24.02.2021 nicht vorliegt wird der TOP 3 von der Tagesordnung genommen.</p> <p style="text-align: right;">einstimmig mit Änderungen beschlossen</p>	<p>Ja 15 Nein 0 Enthaltung 0</p>
<p><b>zu 3</b></p>	<p><b>Entscheidung über Einwendungen zur Niederschrift und Feststellung der Niederschrift der letzten Sitzung des Ortschaftsrates vom 24.02.2021</b></p>	
<p><b>zu 4</b></p>	<p><b>Bericht des Ortsbürgermeisters über die Ausführung gefasster Beschlüsse und aktuelle Mitteilungen aus Dienstberatungen mit dem Oberbürgermeister</b></p> <p><i>Herr Zimmer nimmt an der Beratung teil, somit sind 16 stimmberechtigte Ortschaftsräte anwesend.</i></p>	
<p><b>zu 5</b></p>	<p><b>Anregungen und Anfragen durch die Mitglieder des Ortschaftsrates</b></p> <p>Es liegen keine Mitteilungen oder Anfragen aus den Reihen des Ortschaftsrates vor.</p>	
<p><b>zu 6</b></p>	<p><b>Einwohnerfragestunde für die in der Ortschaft wohnenden Einwohner der Stadt</b></p> <p>Es liegen keine Wortmeldungen vor.</p>	
<p><b>zu 7</b></p>	<p><b>Vergabe der Brauchtumsmittel 2021 im OT Stadt Bitterfeld</b> BE: Amt für Kultur/Jugend/Sport/Teilhabe An der Abstimmung nehmen Herr Ziegler und Herr Zimmer aus Gründen der Befangenheit nicht teil.</p> <p>Der <b>Ortsbürgermeister</b> stellt den Antragsinhalt vor.</p>	<p><b>Beschlussantrag 039-2021</b></p>

	<p><b>Herr Ziegler</b> gibt zu Protokoll, dass leider nicht von allen Veranstaltungen die entsprechenden Anträge vorliegen. Er hinterfragt wo diese eingesehen werden können. Des Weiteren drängt er darauf unbedingt die Richtlinien zur Vergabe von Brauchtumsmitteln einzuhalten. Herr Ziegler vermisst zum Beispiel den Antrag zum Hafenfest, aus seiner Sicht sollten auch Anträge für städtische Veranstaltungen termingerecht beim Ortschaftsrat eingereicht werden. Er plädiert dafür, dass alle eingereichten Anträge auch den Ortschaftsräten vorgelegt werden.</p> <p><b>Herr Rienäcker</b> verweist darauf, dass im Rahmen der Vorbereitung zur Verteilung der Brauchtumsmittel eine Arbeitsgruppe tätig war, in der alle Fraktionen des Ortschaftsrates vertreten waren. Gestellt Fragen oder auch Schwierigkeiten wurden gemeinsam mit den Mitarbeitern der Verwaltung gelöst. Hier lagen alle eingereichten Anträge vor und konnten eingesehen werden. Nach konstruktiver Diskussion und genauer Prüfung wurde die vorliegende Verteilung der Brauchtumsmittel einvernehmlich durch die Arbeitsgruppe zugestimmt.</p> <p><b>Herr Dr. Gülland</b> ergänzt, dass die Anträge in der Verwaltung eingereicht werden und dort gemäß der Richtlinien geprüft und, daran anschließend die Beschlussanträge für den Ortschaftsrat vorbereitet. Auch für die städtischen Veranstaltungen wie auch das Hafenfest liegen die Anträge vor. Die Abrechnungen zum Beispiel des Hafenfestes oder des Seniorenmarktes werden jedes Jahr dem Ortschaftsrat bekanntgegeben.</p> <p>Der Ortschaftsrat beschließt die Vergabe der Brauchtumsmittel in Höhe von 91.650,00 € für kulturelle Veranstaltungen entsprechend der als Anlage beigefügten Vorschlagsliste.</p> <p style="text-align: right;">einstimmig beschlossen</p>	<p>Ja 10 Nein 0 Enthaltung 4 Bef 2</p>
<p><b>zu 8</b></p>	<p><b>Vergabe der Brauchtumsmittel 2021 im OT Stadt Bitterfeld</b> BE: Amt für Kultur/Jugend/Sport/Teilhabe An der Beratung und Abstimmung nimmt aus Gründen der Befangenheit Herr Dr. Gülland nicht teil.</p> <p>Somit übernimmt die Versammlungsleitung der stellv. Ortsbürgermeister Herr Gatter.</p> <p>Da keine Wortmeldungen auftreten erfolgt die Abstimmung.</p> <p>Der Ortschaftsrat beschließt die Vergabe der Brauchtumsmittel in Höhe von 10.000,00 € für Städtepartnerschaft entsprechend der als Anlage beigefügten Vorschlagsliste.</p> <p style="text-align: right;">einstimmig beschlossen</p>	<p><b>Beschlussantrag 040-2021</b></p> <p>Ja 10 Nein 0 Enthaltung 5 Bef 1</p>
<p><b>zu 9</b></p>	<p><b>Vergabe der Brauchtumsmittel 2021 im OT Stadt Bitterfeld</b> BE: Amt für Kultur/Jugend/Sport/Teilhabe Die Versammlungsleitung übernimmt wieder <b>Herr Dr. Gülland</b>.</p> <p>Aus Gründen der Befangenheit nehmen Herren Gatter und Herr Zimmer an der Abstimmung nicht teil.</p>	<p><b>Beschlussantrag 041-2021</b></p>

	<p>Nach der Vorstellung des Antragsinhaltes schlägt Herr Ziegler in Form eines Änderungsantrages vor :</p> <p><b>über die Vergaben an das Multikulturelles Jugendzentrum e. V. separat abzustimmen.</b></p> <p>Der Ortsbürgermeister lässt über den vorgenannten Änderungsantrag abstimmen.</p> <p>Ja-Stimmen: 4 Nein-Stimmen: 9 Enthaltungen: 1</p> <p>Der Änderungsantrag ist somit abgelehnt.</p> <p>Es erfolgt die Abstimmung gemäß des vorliegenden Beschlussantrages. Der Ortschaftsratsrat beschließt die Vergabe der Brauchtumsmittel in Höhe von 20.523,76 € für Kulturförderung entsprechend der als Anlage beigefügten Vorschlagsliste.</p>	<p>Ja 10 Nein 4 Enthaltung 1 Bef 1</p> <p>mehrheitlich beschlossen</p>
<p><b>zu 10</b></p>	<p><b>Vergabe der Brauchtumsmittel 2021 im OT Stadt Bitterfeld</b> BE: Amt für Kultur/Jugend/Sport/Teilhabe Aus Gründen der Befähigung nehmen Herren Gatter, Herr Müller und Herr Ziehm nicht an der Beratung und Abstimmung teil.</p> <p>Nach der Vorstellung des Antragsinhaltes durch den Ortsbürgermeister erfolgt die Abstimmung.</p> <p>Der Ortschaftsratsrat beschließt die Vergabe der Brauchtumsmittel in Höhe von 26.048,60 € für Sportförderung entsprechend der als Anlage beigefügten Vorschlagsliste.</p>	<p><b>Beschlussantrag 042-2021</b></p> <p>Ja 13 Nein 0 Enthaltung 0 Bef 3</p> <p>einstimmig beschlossen</p>
<p><b>zu 11</b></p>	<p><b>Vergabe der Brauchtumsmittel 2021 im OT Stadt Bitterfeld</b> BE: Amt für Kultur/Jugend/Sport/Teilhabe Der Antragsinhalt wird vorgestellt.</p> <p>Der Ortschaftsratsrat beschließt die Vergabe der Brauchtumsmittel in Höhe von 11.968,52 € für Wohlfahrtspflege entsprechend der als Anlage beigefügten Vorschlagsliste.</p>	<p><b>Beschlussantrag 043-2021</b></p> <p>Ja 16 Nein 0 Enthaltung 0</p> <p>einstimmig beschlossen</p>
<p><b>zu 12</b></p>	<p><b>Schließung des öffentlichen Teils</b></p> <p>Der öffentliche Teil wird 18:45 Uhr geschlossen. <b>Herr Dr. Gülland</b> lässt die Nichtöffentlichkeit herstellen.</p>	

gez.  
Dr. Joachim Gülland  
Ortsbürgermeister

gez.  
Petra Eichhorn  
Protokollantin

